

УКРАЇНА  
ДЕРЖАВНА АвіАЦІЙНА  
СЛУЖБА УКРАЇНИ



UKRAINE  
STATE AVIATION  
ADMINISTRATION OF UKRAINE

## Додатковий сертифікат типу

(Імпорт)

### Supplemental Type Certificate

(Import)

**DTL0167**

Цей сертифікат, що оформлений згідно з Авіаційними правилами України АПУ-21 (Part 21) та виданий

This Certificate, established in accordance with Aviation Regulation of Ukraine ARU-21 (Part 21) and issued to

Fokker Services B.V.  
Hoeksteen 40, 2132 MS  
Hoofddorp, The Netherlands

засвідчує, що зміна типової конструкції виробу, який вказаний нижче, із зазначеними обмеженнями та умовами, відповідає вимогам відповідного сертифікаційного базису та вимогам з охорони навколишнього середовища у разі експлуатації виробу у межах умов та обмежень, що вказані нижче:

certifies that the change in the type design for the product listed below with the limitations and conditions specified meets the applicable certification basis and environmental protection requirements when operated within the conditions and limitations specified below:

**Основний виріб / Номер Сертифіката типу:**

Boeing 767/ТЛ 0021

Original Product / Type Certificate Number:

**Розроблено**

The Boeing Company, Seattle, Washington, USA

Make

**Варіанти**

Boeing 767-300

Variants

**Опис зміни типової конструкції:**

Description of Type Design Change:

Доопрацювання системи TCAS до версії 7.1 у складі літаків Boeing 767-300 у відповідності з документацією, що зазначена у Додатковому сертифікаті типу (STC) EASA № 10054817.

Retrofit upgrade of TCAS system to 7.1 Version as a part of Boeing 767-300 airplanes in accordance with documentation specified in Supplemental Type Certificate (STC) EASA No. 10054817.

**Обмеження та умови:**

Limitations and Conditions:

Обмеження та умови експлуатації літаків Boeing 767-300 з допрацьованою системою TCAS до версії 7.1 визначені у Додатку до цього Сертифікату

Operation limitation and conditions Boeing 767-300 airplanes with the retrofit upgrade of TCAS system to 7.1 Version are determined in the Addendum to this Certificate

Дія цього сертифікату та супровідних матеріалів, які є підставою для схвалення та становлять невід'ємну частину сертифікату, не обмежена часом і може бути тимчасово припиненою чи скасованою Державною авіаційною службою України у випадках, які передбачені законодавством України

This certificate and the supporting data which is basis for approval and comprise an integral part of the certificate shall remain in effect until suspend or termination date is otherwise established by the State Aviation Administration of Ukraine in cases which are stipulated by the legislation of Ukraine

**Дата подачі заявки (дд.мм.рр.)** 20.11.2015

Date of application (dd.mm.yy)

**Дата перевидання (дд.мм.рр.)** —

Date of reissued (dd.mm.yy)

**Дата видання (дд.мм.рр.)** 19.02.2016

Date of issuance (dd.mm.yy)

**Дата доповнення (дд.мм.рр.)** —

Date of amended (dd.mm.yy)

**П.в.о. Голови**

Acting Chairman

**Е.Дьомін**

E. Domin



AA № 016434

**Додаток до**  
**Додаткового сертифіката типу**  
*Addendum to Supplemental Type Certificate*  
**DTL0167**

**Обмеження та умови:**

*Limitations and Conditions:*

- 1) Конструкторська документація, що визначає конструкцію модифікації: Дивись Додатковий сертифікат типу (STC) EASA № 10054817  
1) *Modification Type Design Definition: See the Supplemental Type Certificate (STC) EASA No. 10054817*
- 2) Обмеження та умови експлуатації літаків Boeing 767-300 з системою TCAS версії 7.1 визначені в Додатках до експлуатаційної документації:  
2) *Operation limitation and conditions for Boeing 767-300 airplanes with the system TCAS Version 7.1 are determined in the Supplements to operation and maintenance documentation:*  
AMM Supplement TCAS Change 7.1 capability;  
Flight Crew Operations Manual Supplement B767-AUI-FCOM-S-001;  
Certification Report SE-799. Boeing B767 - TCAS 7.1 Instructions for Continued Airworthiness Supplement.
- 3) Це схвалення розповсюджується тільки на екземпляри літаків з серійними номерами, які приведені в документах, що наведені в пункті 2 цього Додатку.  
3) *This approval is applicable to the exemplars of airplanes with serial numbers that are specified in documents which are indicated in paragraph 2 of this Addendum only.*
- 4) Якщо утримувач згоден дозволити іншій особі використати цей сертифікат для зміни виробу, утримувач повинен надати іншій особі письмовий доказ цього дозволу.  
4) *If the holder agrees to permit another person to use this certificate to alter the product, the holder shall give the other person written evidence of that permission.*

**Перелік літаків, на які розповсюджується**

**дія цього Сертифіката**

*List of airplanes eligible:*

Літаки, що модифіковані згідно з умовами цього STC.  
*Airplanes, modified in accordance with of this STC.*

**Дата видання (дд.мм.рр.)**

*Date of issuance (dd.mm.yy)*

19.02.2016

**Дата перевидання (дд.мм.рр.)**

*Date of reissue (dd.mm.yy)*

-

**Дата доповнення (дд.мм.рр.)**

*Date of amendment (dd.mm.yy)*

-

**Заступник начальника управління  
сертифікації типу авіаційної техніки**  
*Deputy head of Aviation Products Type  
Certification Department*



**К. Криводубський**

*K. Kryvodubskyi*